

ОТЧЕТЪ РИЖСКАГО БИРЖЕВАГО КОМИТЕТА

ДОХОДАХЪ И РАСХОДАХЪ
за 1870 годъ.

ЧАСТЬ I.

Доходы и расходы по общимъ надобностямъ торговли.

А. Доходы.

I. Штатные доходы:

1) 1/4% сборъ съ цѣны отпускныхъ и привозныхъ товаровъ	94,095 руб. 29 коп.
2) Сборъ съ членовъ биржеваго общества (по 10 руб. въ годъ)	2,420 " — "
3) Проценты:	
а. съ основнаго капитала Биржеваго Банка	5,000 " — "
б. съ запаснаго капитала Биржеваго Комитета	11,265 " 24 "
в. съ принадлежащ. Биржѣ амбара	2,000 " — "

II. Непредвидѣнные доходы:

Выручка отъ продажи образцовъ пеньки	651 " 56 "
Всего доходовъ 115,432 руб. 9 коп.	

Б. Расходы.

I. Штатные расходы:

1) На уплату процентовъ и погашеніе заключенн. купечествомъ займовъ:	
а. на устройство зимней гавани	4,200 руб. — коп.
б. на постройку биржеваго зданія	18,750 " — "
2) Пособіе на содержаніе Рижскаго политехническаго и коммерческаго училища	10,000 " — "
3) Пособіе на содержаніе училища торговаго мореплаванія	3,744 " 12 "
4) Добавочная сумма по содержанію больницы для мореходцевъ	2,500 " — "
5) Пособіе на учрежденіе пріюта для мореходцевъ	1,000 " — "
6) Пособіе на содержаніе телеграфа между Ригею и Больдераа	1,324 " 27 "
7) Жалованье Лодѣ-Командиру	1,500 " — "
8) Добавочная сумма на расходы по управленію и устройству зимней гавани	1,500 " — "
9) На огражденіе фарватера во время вскрытія рѣки	1,850 " 95 "
10) На поставку Домеснескаго плодучаго майка, равно на снятіе и приводъ его въ гавань	1,869 " 30 "
11) На содержаніе канцеляріи Мануфактурнаго Комитета	300 " — "
12) На содержан. Диспансерной Конторы	300 " — "
13) Жалованье главному смотрителю артели аксидиторовъ	500 " — "
14) Вознагражденіе смотрителю сѣмянной конторы за анализъ льнянаго сѣмени, назначеннаго для битья масла	800 " — "
15) На содержаніе канцеляріи Биржеваго Комитета:	
на жалованье, канцелярскія потребности, расходы за печатаніе, на библіотеку, наемъ помѣщенія и отопленіе	7,835 " 34 "
16) На содержаніе коммерческо-статистическаго отдѣленія Биржеваго Комитета:	
на жалованье, канцелярскія потребности, наемъ помѣщенія, расходы за печатаніе изданія обзора торговли за 1869 годъ	3,253 " 66 "

17) На изданіе биржевой и коммерческой газеты	5,406 руб. 19 коп.
18) Пособіе Рижскому телеграфному агентству, подписка на постоянное полученіе телеграммъ, какъ заграничныхъ, такъ и внутреннихъ, о состояніи торговли и курсовъ, а равно свѣдѣній по торговлѣ и газетъ	4,362 " 45 "
19) Выдача пенсій лицамъ, служившимъ при Биржевомъ Комитетѣ, равно и ихъ семействамъ	810 " — "
20) Вознагражденіе техникамъ и спеціалистамъ за подачу мѣстныхъ и составленіе плановъ и смѣтъ по дѣламъ къ торговлѣ и судоходству относящимся	300 " — "
21) Пособіе на усиленіе полицейскаго надзора (охранительной стражи) для предупрежденія кражъ съ кораблей	1,333 " 34 "
22) Потери отъ меньшаго ажіо при продажѣ процентныхъ бумагъ	318 " 75 "

II. Временные расходы:

Назначенныя купечествомъ за 1870 годъ суммы на устройство стараго квартала амбаровъ и на заготовленіе крана (подъемнаго снаряда) для выгрузки и нагрузки судовъ остались безъ употребленія.

III. Непредвидѣнные расходы:

23) На производство буровзрывовъ для Двинскаго моста (667 руб. 3 коп.), на вспомошествованіе упраздненному цеху браковщиковъ мажутаго лѣса (360 руб.), на издержки по С.-Петербургской мануфактурной выставкѣ (802 руб. 74 коп.), на будки для браковки сѣмянъ и другія издержки (763 руб. 35 коп.), за храненіе вещей Больдерааскаго лаварета (36 руб.), на перевозку таможенныхъ досмотрщиковъ (50 руб.), на заготовленіе новыхъ нормальныхъ вѣсовъ для зерноваго хлѣба (530 руб.), награжденіе доктору Мюллеру (537 руб. 80 коп.), награжденіе лопманскому цеху (191 руб. 67 коп.), на укрѣпительныя сваи для Подерааской дамбы (81 руб. 25 коп.), на содержаніе Больдерааск. полиціи (150 руб.), итого	4,169 " 84 "
Всего расходовъ 77,923 руб. 21 коп.	

В. Причислено къ запасному капиталу.

Остатокъ отъ доходовъ за покрытіемъ исчисленныхъ по росписи расходовъ:	37,503 руб. 88 коп.
Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ за 1869 годъ	203,610 руб. 95 коп.
Къ-сему остатокъ отъ доходовъ 1870 г.	37,503 " 88 "
Всего	241,114 руб. 83 коп.

Активъ:

Наличн. деньги, кассы	9,367 р. 5 к.
Процентныя бумаги съ процентами по 31. Декабря 1870 года	203,201 " 70 "
Въ долгу на кассѣ, завыдывающей расходами на углубленіе Двинск. фарватера	56,925 " — "

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
въ Понедѣльникъ, Среду и Пятницу.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
О пересылкѣ по почте 4 руб.
О доставкѣ на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи или Вѣдомостей въ кабакъ.



Всѣмъ желающимъ 3 Коп.: въ Понедѣльн., Среду и Пятницу.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Ueberführung per Post 4 Rbl.
Mit Ueberführung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Voraus entgegengenommen.

Частіями объявленія для помѣщенія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніи воскресенья и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудню.
Цена за частіями объявленія:
за строку въ одну столбцу 6 коп.
за строку въ две столбцы 12 коп.

Privat-Anzeigen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme des Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzeige beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XIX. Jahrgang.

№ 40.

Среда 14. Апрѣля. — Mittwoch, 14. April

1871.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Versale Mittheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Предложеніемъ Его Сіятельства г. Генераль-Губернатора отъ 30. Марта 1871 года за № 604 адъютантъ Вольмарскаго ордингерехта Николай фонъ Транзеге согласно его прошенію уволенъ отъ должности и выѣзду него утвержденъ Александръ Юліусъ фонъ Руктеншель адъютантомъ означеннаго ордингерехта. № 1432.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифл. Губ. Правленія отъ 9. Апрѣля сего года секретарь и синдикъ Перновскаго магистрата титулярный совѣтникъ Христіанъ Теодоръ фонъ Шмидъ согласно его прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его опредѣленъ оберъ-вохтъ Оскаръ Бракманъ секретаремъ и синдикомъ означеннаго магистрата. № 1438.

Миттлѣй Antrages Sr. Erlaucht, des Herrn General-Gouverneurs v. 30. März c. Nr. 604 ist der bisherige Adjunkt des Wolmar'schen Ordnungsgerechts Nicolai von Transege seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen und an dessen Stelle der Alexander Julius von Ruckteschel als Adjunct besagten Ordnungsgerechts bestätigt worden. № 1432.

Mittheilung Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 9. April c. ist der bisherige Secretair und Syndikus des Pernauschen Rathes, Lit. Rath Christian Theodor von Schmid seiner Bitte gemäß des Dienstes entlassen und an dessen Stelle der Obervoigt Oscar Brackmann als Secretair und Syndikus gedachten Rathes bestätigt worden. № 1438.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Бѣлѣтвенія деръ Ливляндисхен Губернментс-Обрѣйт.

Отъ Лифляндскаго Губернатора сѣмъ объявляется, что съ разрѣшенія главно-управляющаго Государственнымъ коннозаводствомъ, бывшія прежде въ г. Дерптѣ и Вольмарѣ выставки и испытанія крестьянскихъ лошадей, въ видѣ исключенія, будутъ произведены въ текущемъ году въ г. Ригѣ во время сельскохозяйственной выставки, а именно 18. и 19. Іюня. № 2341.

Von dem Livländischen Gouverneur wird desmittheilt bekannt gemacht, daß mit Genehmigung des Oberverwaltenden des Reichsgestütwesens die sonst in Dorpat und Wolmar stattgehabten Ausstellungen und Prüfungen von Bauerpferden in diesem Jahre ausnahmsweise in Riga während der landwirtschaftlichen Ausstellung und zwar am 18. und 19. Juni werden abgehalten werden. № 2341. 3

No Widesemmes Gubernators teef ar scho fluddi-nahts, ta ar wallts lehnneezibas wirswalditaja pakauschani, tahs jitt'reis Lehrpatā un Walmeera noturretas semneeku sirgu irahdichanās un pahrbandichanās schinnit gaddā Rihgā pa semju faimneezibas irahdichanās laifu un prohti 18. un 19. Juni noturretas tiks. № 2341. 3

Livima kubberneri herri polest saab teada antud, et Rigi hobuste-lehwatamisje wallitsusje illemaalitsjeja lubhamisje järele need tallorahwa hobuste näitusjed ja tuggewusse katsumisjed, mis enne Larto ja Wolmari linnades saib petud, sawad petud kinnawusel aastal Ria linnas põllu-tõõde (land-wirtschaft) näitusje aal, nimmelt 18. ja 19. Junil. № 2341. 3

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Бѣлѣтвенія деръ Ливляндисхен Губернментс-Обрѣйт.

Отставной надзиратель команды Рижскаго военнаго госпиталя Екимъ Никитинъ объявляетъ Рижской управѣ благоучиня, что имъ утерянъ выданный ему изъ Лифляндской Казенной Палаты расчетный листъ за № 151 на получение пенсін въ теченіи 1871 года изъ Рижскаго губернскаго казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственные мѣста, а подчиненнымъ мѣстамъ предписываетъ считать помянутый расчетный листъ недействительнымъ, и не допускать, чтобы оный употребленнымъ былъ кѣмъ либо, а на случай предъявленія отобрать таковой и доставить въ сію Палату для уничтоженія. № 1424. 1
г. Рига, 3. Апрѣля 1871 года.

Da der verabschiedete Aufseher des Commandos vom Rigaschen Kriegs-Hospital Jesim Nikitin der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht hat, daß der ihm von dem Livländischen Kameralhof zum Empfang der Pension im Laufe des Jahres 1871 aus der Rigaschen Gouvernements-Kasse ertheilte Rechnungsbogen sub Nr. 151 abhanden gekommen ist, so ergeht hiemit abseiten des Livländischen Kameralhofes an die resp. Oberbeförden das Ersuchen, an die resp. Polizei-Autoritäten aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzulenden. № 1424. 1
Riga, den 3. April 1871.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen obligen Glitter-Credit-Societät der Herr Heinrich Baron von Wolff auf das im Wendenschen Kreise und Lubahnschen Kirchspiele belegene Gut Weiran um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgefragt hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. № 1249. 2
Riga, den 6. April 1871.

Von der I. Livländischen Bezirks-Steuer-Verwaltung wird hiedurch bekannt gemacht, wie zufolge Angabe des zum Gemeindeverbande des im Ronneburgschen Kirchspiele des Wendenschen Kreises belegenen Gutes Ronneburg-Neuhof verzeichneten Andres Sarring, die ihm Seitens dieser Bezirks-Verwaltung pro I. Hälfte des Jahres 1870 d. d. 31. December 1869 sub Nr. 1621, und pro II.

Hälfte desselben Jahres am 27. Mai 1870 sub Nr. 48 ausgereicht gemessenen zwei Halbjahres-Patente für seine, im Obenoffschen Hause der Stadt Wenden befindliche Tracteur-Anstalt abhanden gekommen seien. Demnach werden die etwaigen resp. Auffinder oben erwähnter zwei Halbjahres-Patente sub Nr. 1621 und Nr. 48 hiermit aufgefördert, dieselben behufs deren Vernichtung und um Mißbrauch zu vermeiden — an die I. Livländische Bezirks-Steuer-Verwaltung in der Stadt Wenden, einzulenden zu wollen. № 399. 3
Wenden, den 8. April 1871.

Von der Verwaltung der Allerhöchst bestätigten estländischen Creditkasse werden die als gestohlen und abhanden gekommen angegebenen, auf den Namen des Röchelschen Kirchspielsgerichts registrierten Zinses-Zins-Reverse der estländischen Creditkasse:

Nr.	64/42 vom März 1860	groß	50 Rbl.
"	489/154	"	" " 10 "
"	7934/4580	"	" 1861 " 10 "
"	8238/4760	"	" " " 10 "
"	8630/5053	"	" Sept. 1861 " 10 "
"	8631/5054	"	" " " 10 "
"	11867/1562	"	" März 1865 " 100 "

hiedurch mortificirt und werden alle Diejenigen, welche etwa Ansprüche an die beregten Documente zu haben vermeinen, hiedurch aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen bis zum 10. April 1872 bei der Verwaltung der Creditkasse zu melden, widrigenfalls die vorerwähnten Zinses-Zins-Reverse förmlich mortificirt, den Eigenthümern neue Zinses-Zins-Reverse ausgefertigt und Niemand mehr mit seinen Ansprüchen wird gehört werden. № 169.
Reval Creditkasse, den 3. April 1871. 2

Прокламы. Proclama.

Demnach von der 1. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen D-ni. Adv. Pönigkau mand. noie. des Privatlehrers S. Friedrich Schult, ein Proclama zur Mortification der auf das der Wittve Catharina Charlott Gotschewsky geb. Volkath gehörige, allhier im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Thorenberg sub Pol.-Nr. 127 b belegene Immobil, befehle des von der Oberkanzlei eines Wohlbeden Rathes am 23. Februar c. ertheilten Extracts aus den Hypothekenbüchern, zu Gunsten des S. Friedrich Schult sich annoch ingrossirt befindenden, am 16. December 1860 öffentlich aufgeschriebenen Obligationssforderung von 300 Rbl. S., in Betreff deren das Originalschulddocument angezeigtermassen angeblich verloren gegangen, nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche hinsichtlich der vorgeschriebenen, angezeigtermassen noch nicht berichtigten Obligationssforderung irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen sollten, desmittheilt angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 15. September 1871, bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Vorbringung gehöriger Belege, zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung,

daß nach Ablauf dieser Präclufionsfrist Niemand weiter werde gehört, das Originalschulddocument über das obgedachte Capital aber wird für mortificirt erachtet und dessen Deletion und Exgroßation gestattet werden. Nr. 278. 1

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts den 15. März 1871.

Demnach von einem Wohlbed. Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des ehemaligen hiesigen Kaufmanns Franz Xaver Mayr nachgegeben worden, als werden von der II. Section des Landvogtei-Gerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche rechtliche Anforderungen zu haben verneinen oder demselben Zahlung zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen 6 Monaten a dato resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegations-Termine, sich bei dieser Behörde entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditore nach Ablauf dieser Präclufionsfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

So geschehen Riga, in der II. Section des Landvogtei-Gerichts den 20. Februar 1871.

Nr. 107. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß: 1) des ohne Testament verstorbenen Gottlieb Tenz; 2) des gleichfalls ohne Testament verstorbenen Fuhrmannsnechts Jakob Müller und 3) der mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Xenja Philippowna Kusnezow unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das bezügliche Testament der gedachten Xenja Kusnezow anfechtbar und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 19. September 1871 bei diesem Rathe zu melden und hiersebst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 366. 1

Dorpat-Rathhaus, am 19. März 1871.

Nach Ausweis der Hypothekenbücher des Dörptischen Rathes ruhen auf nachgenannten Wohnhäusern sammt Appertinentien die weiter unten näher bezeichneten ingrossirten Forderungen.

1) Auf dem allhier im III. Stadttheile sub Nr. 108 belegenen, dem Stadtbaumeister M. Röttscher gehörigen Wohnhause sammt Zubehörungen eine ursprünglich zum Besten des Herrn Hofgerichts-Advokaten A. L. Wulffius ausgestellte und am 27. Mai 1858 sub Nr. 55 ingrossirte Obligation, groß achtshundert Rbl. S.

2) Auf dem allhier im 3. Stadttheile sub Nr. 39 auf Armengrund belegenen, dem Herrn Robert Holzmänn gehörigen hölzernen Wohnhause sammt Appertinentien folgende Forderungen: a) eine aus dem zwischen Supplicanten Robert Holzmänn einerseits und seiner Mutter, der Wittwe Dorothea Ringe geb. Oppendick, verehelicht gewesenem Holzmänn, und deren Kindern zweiter Ehe Namens Auguste, Julie und Johanna Geschwister Ringe und der Frau Caroline Siedel geb. Ringe andererseits, am 1. Juni 1845 abgeschlossenen und am 25. Januar 1847 sub Nr. 5 corroborirten Erbtheilungstransacte originirende Forderung der Geschwister Auguste, Julie und Johanna Ringe im Betrage von 600 Rbl., und b) eine Forderung der Dörptischen Schul-Cassen-Verwaltung aus einer von dem Herrn Robert Holzmänn zu deren Besten am 29. April 1852 ausgestellten und am 30. April 1852 sub Nr. 133 ingrossirten Obligation im Capitalbetrage von 300 Rbl. S.

3) Auf dem allhier im 2. Stadttheile sub Nr. 99 a auf Erbgrund belegenen, gegenwärtig dem Herrn Veltmann Johann August Lohse gehörigen Wohnhause sammt Appertinentien endlich nachgenannte Schuldposten: a) eine aus dem am 14. Juni 1841 zwischen dem Uhrmacher Luefferd und dem Messerschmiede Jacob Lew abgeschlossenen und

corroborirten Kaufcontracte originirende Rausschillings-Rückstandsfordernung in der Höhe von 286 Rbl. S., und b) eine aus dem zwischen dem Schneidemeister Rosa und dem Tischlermeister Wilhelm Sülk am 31. December 1856 abgeschlossenen und am 24. Januar 1857 Nr. 6 corroborirten Kaufcontracte originirende Forderung, groß 300 Rbl. S. Da nun die gegenwärtigen Eigentümer der obgenannten Immobilien, nämlich die Herren M. Röttscher, Robert Holzmänn und Joh. Aug. Lohse anher berichtet und für den vorliegenden Zweck genügend documentirt haben, daß die oben bezeichneten, auf ihren resp. Wohnhäusern ingrossirten Forderungen bereits längst berichtet, die bezüglichen Schulddocumente jedoch abhanden gekommen seien, und zugleich um Erlass sachgemäßer Edictalladung behufs Deletion der mehrerwähnten Schuldposten von den durch dieselben belasteten Immobilien gebeten haben, so werden von dem Rathe dieser Stadt alle Diejenigen, welche aus den in Rede stehenden Schulddocumenten ein Pfandrecht an den sub Nr. 1, 2 und 3 erwähnten Immobilien oder persönliche Forderungs-Ansprüche an die derzeitigen Eigentümer der verpfändeten Wohnhäuser sammt Appertinentien ableiten zu können sich berechtigt erachten sollten, hierdurch aufgefordert und angewiesen, solche Rechte und Ansprüche binnen sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 22. September 1871 bei diesem Rathe in geschlichter Art anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung in der anberaumten peremptorischen Frist unterbleiben sollte, der Präclufion unterliegen, sodann aber zu Gunsten der Herrn Proccedanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclulirten Rechte finden.

Dorpat-Rathhaus, am 22. März 1871.

Nr. 373. 1

Kad ta pagahjushä parawarä 1870 gaddä no Ahster us Roperbeck pagasta Kalkre mahju par fainneeku nonahkufcha un schepat nomirufcha Gust Ungur pallat palikufsi mantiba no schahs pagasta teefas ofziona pahrdobta; tad tohp zaur scho wiffahm polizejahm un wiffem kam peederrahs par sinnafehanu tas isfluddinahts un wiffi parradubemeji un nehmeji no ta Gust Ungur usajinati eefsch pufs trihs mehneseha laika, tas irr lihds 7. Juli f. g. pee schahs pagasta teefas usdohtees, wehlati neweens wairs netifs klauhts un ar nomirreja mantas dalkifchanu pehz liffumeem isdarrihts.

Roperbeck pagasta teefa, tai 7. April 1871.

Nr. 8. 3

Kad tas Ummurgas draudse Roperbeck pagasta Furma pufsmahjas rentinees Gust Lippe par radu deht no schahs pagasta teefas isofzionahts, tad tohp zaur scho wiffahm polizejahm un wiffem kam peederrahs par sinnafehanu tas isfluddinahts un wiffi ta Gust Lippe parradubemeji un parradubemeji usajinati eefsch pufs trihs mehneseha laika, tas irr lihds 7. Juli f. g. pee schahs pagasta teefas usdohtees, wehlati neweens wairs netifs klauhts, bet pehz liffumeem isdarrihts.

Nr. 9. 3

Roperbeck pagasta teefa, tai 7. April 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußien v. thut das Wendens-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: Demnach der Herr dim. Kapitän Jacob von Klot als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Lauternsee nachgesucht hat, eine Publication in geschlichter Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackebuchmäßigen Gesinde als:

1. Abreneet, groß 30 Tlhr. 18 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jahn Apfahn für den Preis von 3666 Rbl. S.
2. Ahmin, groß 28 Tlhr. 42 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Jurre und Jahn Ahren für den Preis von 3552 Rbl. S.
3. Ahring, groß 24 Tlhr. 12 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Jurre und Jacob Raggain für den Preis von 3258 Rbl. S.
4. Albertan, groß 26 Tlhr. 53 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Karl und Ansch Smalle für den Preis von 3050 Rbl. S.
5. Aftan, groß 30 Tlhr. 41 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Ahting für den Preis von 4097 Rbl. S.
6. August, 37 Tlhr. 46 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Jahn und Piddrick Keeping für den Preis von 4917 Rbl. S.
7. Baltuschan, groß 12 Tlhr. 74 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Sibben für den Preis von 1620 Rbl. S.

8. Balding, groß 13 Tlhr. 14 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Sprukt für den Preis von 1579 Rbl. S.
9. Betting, groß 24 Tlhr. 12 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Andreess Pahrter für den Preis von 2928 Rbl. S.
10. Blasche, groß 25 Tlhr. 72 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Andreess Rungis für den Preis von 2950 Rbl. S.
11. Bahlan, groß 28 Tlhr. 78 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Lappain für den Preis von 3488 Rbl. S.
12. Breedan, groß 22 Tlhr. 41 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Andreess und Peter Adolph für den Preis von 3028 Rbl. S.
13. Buggetai, groß 38 Tlhr. 40 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Jahn und Andreess Wallberg für den Preis von 5749 Rbl. S.
14. Buggatai, groß 21 Tlhr. 53 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Jahn und Jacob Tschaus für den Preis von 3347 Rbl. S.
15. Dahbat, groß 26 Tlhr. 59 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Dahw Prettkalning für den Preis von 3234 Rbl. S.
16. Dahkain, groß 35 Tlhr. 40 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Peter und Ansch Keelpeter für den Preis von 4657 Rbl. S.
17. L. Dffschle, groß 21 Tlhr. 33 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Dahw Kettel für den Preis von 2679 Rbl. S.
18. K. Dffschle, groß 17 Tlhr. 54 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Esserkaln für den Preis von 2288 Rbl. S.
19. K. Dffschle, groß 14 Tlhr. 65 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jacob Amur für den Preis von 2014 Rbl. S.
20. Durring, groß 14 Tlhr. 72 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Miffelsohn für den Preis von 1850 Rbl. S.
21. Ehlusch, groß 27 Tlhr. 33 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jahn Lohjar für den Preis von 3411 Rbl. S.
22. Eiche, groß 28 Tlhr. 12 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Breede für den Preis von 3455 Rbl. S.
23. Eiherein, groß 18 Tlhr. 22 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jacob Raggain für den Preis von 2440 Rbl. S.
24. L. Galling, groß 17 Tlhr. 15 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Galling für den Preis von 2170 Rbl. S.
25. K. Galling, groß 17 Tlhr. 38 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Ansch Baltaisgails für den Preis von 2265 Rbl. S.
26. Geidan, groß 23 Tlhr. 6 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jakob Esserkaln für den Preis von 2800 Rbl. S.
27. Gerkaj, groß 18 Tlhr. 24 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jurre Fleischer für den Preis von 2380 Rbl. S.
28. Grawer, groß 13 Tlhr. 87 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Apfahn für den Preis von 1831 Rbl. S.
29. Gulben, groß 21 Tlhr. 22 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Adam und Peter Brucher für den Preis von 2685 Rbl. S.
30. L. Gulben, groß 16 Tlhr. 84 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jurre Abreneet für den Preis von 2140 Rbl. S.
31. Gurrel, groß 23 Tlhr. 81 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jahn Nabhurg für den Preis von 2902 Rbl. S.
32. Gurrel, groß 13 Tlhr. 26 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jacob Esserkaln für den Preis von 1728 Rbl. S.
33. Janssem, groß 26 Tlhr. 80 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Rein Dobbrais für den Preis von 3624 Rbl. S.
34. Kulltan, groß 15 Tlhr. 39 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Baltparwing für den Preis von 1954 Rbl. S.
35. Kampan, groß 18 Tlhr. 46 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Jahn und Andreess Weist für den Preis von 2222 Rbl. S.
36. Kampan, groß 18 Tlhr. 52 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Brenz Kamman für den Preis von 2348 Rbl. S.
37. Lapse, groß 17 Tlhr. 36 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Sohds für den Preis von 2350 Rbl. S.
38. Leische, groß 24 Tlhr. 56 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Andreess Apfahn für den Preis von 2939 Rbl. S.
39. Migle, groß 24 Tlhr. 11 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Kallwih für den Preis von 2928 Rbl. S.

40. Pellsch, groß 14 Tblr. 39 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Uhdre für den Preis von 1897 Rbl. S.
41. Pulpe, groß 33 Tblr. 9 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Zahn Steebing und Surre Ister für den Preis von 3972 Rbl. S.
42. Madan Stredel, groß 25 Tblr. 80 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Zahn Skretkul für den Preis von 3600 Rbl. S.
43. Neefstü, groß 22 Tblr. 11 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Mattis Laibding für den Preis von 2770 Rbl. S.
44. Stuttan, groß 21 Tblr. 70 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jacob Lahzar für den Preis von 2885 Rbl. S.
45. L. Seske, groß 14 Tblr. 85 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Zahn Sabat für den Preis von 1868 Rbl. S.
46. R. Seske, groß 12 Tblr. 84 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Andrees Sirmbard für den Preis von 1618 Rbl. S.
47. Stitting, groß 15 Tblr. 72 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Dahw Naburg für den Preis von 1930 Rbl. S.
48. Weeschu Stredel, groß 26 Tblr. 87 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jacob Sklahw für den Preis von 3775 Rbl. S.
49. Weeschu Stredel, groß 18 Tblr. 18 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Andrees Sahbat für den Preis von 2184 Rbl. S.
50. Zahman, groß 33 Tblr. 11 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Zahn und Jacob Leetowet für den Preis von 3922 Rbl. S.
51. Troppel, groß 24 Tblr. 59 Gr., auf die Lauternseeschen Bauern Peter und Willum Subram für den Preis von 3130 Rbl. S.
52. Uttain, groß 15 Tblr. 81 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Andrees Leimann für den Preis von 1988 Rbl. S.
53. Silling, groß 17 Tblr. 7 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Peter Trei für den Preis von 1964 Rbl. S.
54. Nuttul, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Andres Schwantst für den Preis von 1687 Rbl. S.
55. Nuttul, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Lauternseeschen Bauer Jacob Unttel für den Preis von 1687 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte und ferner:

56. das Streustück des Gefindes Skuttan, groß 1 Tblr. 42 Gr., dem lutherischen Theile der Lauternseeschen Bauergemeinde ohne Werthbestimmung
57. das Streustück des Gefindes Skuttan, groß 2 Tblr. 17 Gr., der Lauternseeschen Bauergemeinde ohne Werthbestimmung

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Cessionscontracte übertragen worden sind, daß selbige Gefinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Lauternsee ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walkische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der obigen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unangetastet bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gefinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituiert den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Gegeben Wenden, den 25. Februar 1871.

Nr. 943. 3

Торги. Лозе.

Diejenigen, welche nachbezeichnete Graben- ziehungs- resp. Entwässerungsarbeiten übernehmen wollen:

- 1) auf dem im Wolmarschen Kreise, Lemjalschen Kirchspiele belegenen Stadtgute Wilkenhof:

- a) die Herstellung eines Entwässerungsgrabens in dem Wilkenhofischen Walde von 2354 Faden Länge, veranschlagt auf 1412 Rbl. 40 Kop.;
 - b) die Herstellung eines Grenzgrabens zwischen den Gütern Wilkenhof und Sepflüß von 877 Faden Länge, veranschlagt auf 275 R. 80 K.;
 - c) die Reinigung, Durchgrabung und theilweise Geradelegung des Mühlenflusses unter Wilkenhof von Neu-Saltischen Grenze ab auf 2370 Faden Länge, veranschlagt auf 828 R. 80 K.
- 2) Auf dem Stadtpatrimonialgute Pinkenhof:
- a) die Durchgrabung und Vertiefung des Benne-Canals vom Babilsee auf 2300 Faden Länge und die Herstellung eines 2000 Faden langen Quersgrabens vom Benne-Canal, veranschlagt auf 2960 Rbl.;
 - b) die Reinigung des Leckne-Canals rechts von der nach Schloß führenden Landstraße, veranschlagt auf 300 Rbl.
- 3) auf dem Stadtpatrimonialgute Klein-Tungfernhof die Herstellung von Entwässerungsgräben zur Gewinnung von Culturland, veranschlagt auf 400 Rbl.,

werden desmitlest aufgefordert, sich an den auf den 22., 27. und 29. April d. J. anberaumten Aus- botsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautba- rung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedin- gungen und Bestimmung der geforderten Sicherheiten bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 3. April 1871.

Nr. 445. 1

Лица, желающія принять на себя производ- ство нижепоименованных осушительных ра- ботъ, относительно работъ по проведениі рововъ а именно:

- 1) въ городской вотчинѣ Вилькенгофъ со- стоящей Вольмарскаго уѣзда и Лемзальскаго прихода:

- a) сооружеііе водоотводнаго рва въ Вилькен- гофской лѣсной дачѣ на протяженіи 2354 сажень, по смѣтѣ оцѣненные въ 1412 руб. 40 коп.;
- b) сооружеііе пограничнаго рва между имѣ- ніями Вилькенгофъ и Сепкюль на протяже- ніи 877 сажень, оцѣненное по смѣтѣ въ 275 руб. 80 коп.;
- в) очистку, прорытіе и частію выпрямленіе мельничной рѣки въ имѣніи Вилькенгофъ, начиная съ границы имѣнія на протяженіи 2370 погонныхъ сажень, оцѣненные по смѣтѣ въ 828 руб. 80 коп.

- 2) Въ городской вотчинѣ Пинкенгофъ:

- a) прорытіе и углубленіе Ценне-канала отъ Бабитскаго озера на протяженіи 2300 по- гонныхъ сажень и сооружеііе поперечнаго рва на протяженіи 2000 погонныхъ саж. отъ Ценне-канала, оцѣненные въ 2960 руб.;
- b) очистку Лекне-канала по правой рукѣ до- роги ведущей въ Шлокъ, оцѣненную въ 300 руб.

- 3) Въ городской вотчинѣ маломъ Юнгтер- гофъ сооружеііе водоотводныхъ рововъ для до- быванія удобной земли, оцѣненное по смѣтѣ въ 400 руб.,

приглашаются сѣмъ явиться въ торгамъ, кото- рые производятся будутъ въ присутствіи Риж- ской комиссіи городской палаты, 22, 27. и 29. Апрѣля въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для раз- смотрѣнія и подписки условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ.

Рига ратгаузъ, Апрѣля 3. дня 1871 г.

№ 445. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Прав- ления объявляется, что по требованію Олопец- каго Губернскаго Правленія, на удовлетвореніе долговъ: купцу Федору Вурину по векселю 1500 руб. Гусевой 300 руб. довѣренному купца Неворотина, Ярославцеву 125 руб. и купцу Набилову 140 руб. назначено во вторичную продажу имѣніе наслѣдника Вытегорскаго 3. гизидіи купца Ивана Павфилова Новинскаго, состоящее въ г. Вытегрѣ по плану подъ № 256 заключающееся въ слѣдующемъ: 1) двухъ этаж- ный деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ, длиною 8 саж. 2 арш., шириною 8½ саж. крытый тесомъ о 15 комнатахъ съ 2 кухнями, 2) флигель крытый тесомъ длиною 3, шириною 4 саж., въ немъ помѣщаются: прачечная и бани и 3) каретникъ и конюшня съ сѣновалами. Имѣніе это оцѣнено въ 2500 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія на „7. Мая 1871 года съ узаконенною чрезъ три

дня переторжкою, съ переводомъ на покупателя, на основаніи 2120 ст. X т. ч. 2, сверхъ покуп- ной цѣны, казенной недоимки, сколько ея на этомъ имѣніи, по день торга окажется, и что торги сіи, какъ вторичные по ст. 2090 будутъ послѣдніе окончательные. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумага до производства сей публичаціи и продажи относящіяся, въ кан- целяріи Правленія.

М 1861. 1
Февраля 16. дня 1871 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Прав- ления объявляется, что по требованію Новгород- скаго Губернскаго Правленія, на удовлетвореніе долговъ: С.-Петербургскому купцу Семену Го- стеву по заемному письму 500 р. съ 0/0, кресть- линну Ксенофонту Степанову 56 р. 84¼ п., ка- зенной недоимки государственныхъ податей и повинностей 75 руб. 60 коп., гербовыхъ пош- линъ 4 руб. 80 коп. и земскаго сбора и на мировыя учрежденія 181 руб. 16½ коп. назна- чено во вторичную продажу имѣніе отставнаго штабъ-капитана Алексѣя Степанова Оберни- бесова, состоящее Новгородской губерніи, Тих- винскаго уѣзда, 2 стана въ 1 части пустоши Крайковой, въ коемъ земли пахатной 3 дес. 200 саж., сѣннаго покосу 1 дес. 720 саж., подъ проселочною дорогою 573 саж. подъ болотомъ 14 дес. 930 саж., подъ погуръчьюю и ручьями 1 дес. 120 саж. дровянаго лѣсу 428 дес. 2384 саж. итого 449 дес. 127 саж. Изъ этого числа исключаются поступившія въ даръ дворовой женщины Обернибесова 40 дес. и затѣмъ под- лежить продажѣ 409 дес. 127 саж. Имѣніе это оцѣнено въ 965 руб.

Продажа сія назначена въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія на „10. Мая 1871 года“ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичные торги и переторжка по 2090 ст. X т. части 2 будутъ послѣдніе, окон- чательные. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумага до производства сей публичаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія.

Января 13. дня 1871 года. № 1557. 1

Имобилиен-Verkauf.

Am 29. April d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. hiesigen Kauf- manns Rudolph Schweinfurth gehörige Nutzungs- recht der von defuncto auf Erbziens acquirirten Stadt- canongrundstücke und zwar jedes ins Besondere von den anderen getrennt, für sich allein wie folgt:

- 1) das Nutzungsrecht des am Vastel-Boulevard im 1. Quartier des 1. Stadttheils neben dem v. Pander'schen Hause belegenen, und bei Einem Eöblichen Stadt-Cassa-Collegio im Grund- buche mit der Nr. IX bezeichneten, noch unbe- bauten Grundplatzes, groß 296 Q.-Faden 15 Q.-Fuß, auf welchem gegenwärtig annoch zum Besten der Stadt Riga ein durch 4 pSt. Renten und 2% Capitalabzahlung alljährlich vom 1. Juli 1869 ab zu tilgendes Capital von 7781 Rbl. 81 Kop. ruhen verblieben.
- 2) das Nutzungsrecht des am Theater-Boulevard im 1. Quartier des 2. Stadttheils belegenen und bei Einem Eöblichen Stadt-Cassa-Collegio im Grundbuche mit der Nr. X bezeichneten, noch unbebauten Grundplatzes, groß 111 Q.-Faden 21 Q.-Fuß, auf welchem gegenwärtig annoch zum Besten der Stadt Riga ein durch 4 pSt. Renten und 2% Capitalabzahlung alljährlich vom 1. April 1869 ab zu tilgendes Capital von 2592 Rbl. 89 Kop. ruhen verblieben.
- 3) das Nutzungsrecht des gleichfalls am Theater- Boulevard und der Theaterstraße im 1. Quartier des 2. Stadttheils belegenen, bei Einem Eöb- lichen Stadt-Cassa-Collegio im Grundbuche mit der Nr. XI bezeichneten, noch unbebauten Grundplatzes, groß 179 Q.-Faden 18 Q.-Fuß, auf welchem gegenwärtig annoch zum Besten der Stadt Riga ein durch 4 pSt. Renten und 2% Capitalabzahlung, alljährlich vom 1. April 1869 ab zu tilgendes Capital von 6582 Rbl. 82 Kop. ruhen verblieben,

unter den in termino licitationis zu verlaufsarenben Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. Riga-Rathhaus, den 12. April 1871.

Carl Ed. Seebode, Waisensbuchhalter.

Люд. Вѣце-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе.

Старшій секретарь Г. о. Штейнъ.

Въ долгу на насъ, за- дающей расходамъ на содержание амбарной сторожевой команды	3,000 р. — к.
Основной капиталъ Риж- скаго Биржеваго Банка	100,000 " — "
Принадлежащій биржѣ амбаръ	20,000 " — "
Кораблеподъемная ма- шина (Patent-Slip)	34,000 " — "
Машиностроительное за- ведение	10,000 " — "
Стоимость прочаго иму- щества Биржеваго об- щества	179,621 " 8 " 616,114 руб. 83 коп.

Пассивъ:

Подлежащая еще погаше- нію облигаци по займу на постройку бирже- ваго зданія	333,000 р. — к.
Подлежащая еще погаше- нію облигаци по займу на постройку зимней гавани	42,000 " — " 375,000 " — "
	<u>241,114 руб. 83 коп.</u>

ЧАСТЬ II.

Доходы и расходы по особымъ надоб- ностямъ торговли.

A. Три сбора на покрытие расходовъ по устройству Рижскаго порта.

1. Первый $\frac{1}{4}$ % сборъ съ цѣны отвозимыхъ и
привозимыхъ товаровъ.

ДОХОДЫ:

а. по $\frac{1}{4}$ % сбору	94,095 руб. 29 коп.
б. процентовъ	14,758 " 95 "
	<u>108,854 руб. 24 коп.</u>

РАСХОДЫ:

а. на уплату процентовъ и пога- шеніе, со включеніемъ расходовъ по счетоводству	49,600 " — "
б. на ремонтъ портовъ, устройствъ	365 " 60 "
в. на производство землечерпатель- ныхъ работъ въ зимней гавани	215 " 48 "
г. на жалованье, равно и на плату сторожамъ	543 " — "
д. на возвышеніе Андреевск. дамбы	4,634 " 10 "
е. разные мелочные расходы	581 " — "
	<u>55,939 руб. 18 коп.</u>

Запасный капиталъ составлялъ при за- ключеніи книгъ за 1869 годъ	306,269 руб. 97 коп.
Къ сему остатокъ отъ доходовъ 1870 г.	52,915 " 6 "
За тѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1870 года	<u>359,185 руб. 3 коп.</u>

2. Второй $\frac{1}{4}$ % сборъ съ цѣны отвозимыхъ и
привозимыхъ товаровъ.

ДОХОДЫ:

а. по $\frac{1}{4}$ % сбору	94,095 р. 29 к.
б. процентовъ	12,893 " 49 " 106,988 руб. 78 коп.

РАСХОДЫ:

На уплату процентовъ и погашеніе, со включеніемъ расходовъ по счетоводству	50,778 " 47 "
Причислено къ запасному капиталу	<u>56,210 руб. 31 коп.</u>

Запасный капиталъ составлялъ при за- ключеніи книгъ за 1869 годъ	229,502 руб. 4 коп.
Къ сему остатокъ отъ доходовъ 1870 г.	56,210 " 31 "
За тѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1870 года	<u>285,712 руб. 35 коп.</u>
3. $\frac{1}{8}$ % сборъ съ цѣны отвозимыхъ и привози- мыхъ товаровъ.	

ДОХОДЫ:

а. по $\frac{1}{8}$ % сбору	47,047 руб. 73 коп.
б. процентовъ	3,281 " 28 "

РАСХОДЫ:

На уплату процентовъ и погашеніе, со включеніемъ расходовъ по счетоводству	48,650 " — "
Причислено къ запасному капиталу	<u>1,679 " 1 коп.</u>

Запасный капиталъ составлялъ при за- ключеніи книгъ за 1869 годъ	70,936 руб. 40 коп.
Къ сему остатокъ отъ доходовъ 1870 г.	1,679 " 1 "
За тѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1870 г.	<u>72,615 руб. 41 коп.</u>

Б. Сборъ на углубленіе Двинскаго фарватера.

ДОХОДЫ:

а. ластовый сборъ	51,687 руб. 37 коп.
б. процентовъ	1,457 " 68 "
	<u>53,145 руб. 5 коп.</u>

РАСХОДЫ:

а. На производство землечерпа- тельныхъ работъ	52,199 руб. 34 коп.
б. по счетоводству	165 " — "
в. на уплату процентовъ и пога- шеніе по займу изъ кассы Бир- жеваго Общества	4,500 " — "
	<u>56,864 руб. 34 коп.</u>

Запасный капиталъ составлялъ при за- ключеніи книгъ за 1869 годъ	29,228 руб. 87 коп.
За вычетомъ передержки 1870 года въ количествѣ	3,719 " 29 "
Запасный капиталъ составляетъ 31. Де- кабря 1870 года	<u>25,509 руб. 58 коп.</u>

В. Сборъ въ пользу больницы для мореходцевъ.

ДОХОДЫ:

а. Ластовый сборъ	2,616 руб. 2 коп.
б. Пособіе отъ Биржеваго Комитета	2,500 " — "
в. Пособіе отъ Северо-Германскаго Генеральнаго Консульства	60 " — "
г. Пособіе изъ Англійскаго благо- творительнаго фонда	150 " — "
д. по одному спорному дѣлу посту- пило	10 " — "
е. денегъ, поступившихъ за пользо- ваніе разныхъ лицъ	223 " 10 "
ж. накопившихся процентовъ	257 " 31 "
	<u>5,816 руб. 43 коп.</u>

РАСХОДЫ:

а. на жалованье врачамъ и лекар- скимъ ученикамъ	1,250 руб. — коп.
б. по хозяйству	1,241 " 32 "
в. по содержанию дома, въ коемъ позимается больница	110 " 24 "
	<u>2,601 руб. 56 коп.</u>

Причислено къ запасному капиталу 3,214 руб. 87 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при за- ключеніи книгъ за 1869 годъ	5,474 руб. 78 коп.
Къ сему остатокъ отъ доходовъ 1869 г.	3,214 " 87 "
За тѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1870 года	<u>8,689 руб. 65 коп.</u>

Распорядительное Присутствіе Рижскаго Биржеваго Комитета.

Г. Рига, въ Февралѣ 1871 года.

Лифляндскій Вице-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе.

Старшій Секретарь Г. фонъ Штейнъ.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Bitte an sämtliche Gutsverwaltungen und Gemeindevorstände.

Mit Hinweis auf das, in Nr. 31 dieser Zeitung veröffentlichte Programm der für den nächsten Sommer bevorstehenden Landwirtschaftlichen Ausstellung zu Riga, glaubt der unterzeichnete Comité an alle Gutsverwaltungen und Gemeindevorstände die Bitte richten zu sollen, dieselben mögen — so weit sich ihnen nur irgend die Gelegenheit darbietet — die bäuerlichen Landwirthe über Wesen, Zweck und Nutzen der Ausstellung aufklären, dieselben zur Besichtigung und zum Besuch der Ausstellung aufmuntern und die Vermittelung in der Anmeldung bäuerlicher Ausstellungsobjecte übernehmen.

Der Comité ist fest davon überzeugt, daß er sich der Zustimmung aller Gutsverwaltungen und Gemeindevorstände zu erfreuen hat, wenn er den Wunsch hegt, daß die bevorstehende Ausstellung sich als ein kräftiges Förderungsmittel auch der bäuerlichen Landwirtschaft erweisen möge, und er hofft daher, daß seine Bitte, dem Programm die größtmögliche Publicität zu schaffen, überall ein freundliches Entgegenkommen finden werde, in welchem Falle ein günstiges Resultat hinsichtlich der Besichtigung und des Besuches von Seiten bäuerlicher Landwirthe in Aussicht stehen dürfte.

Zu Namen des Executiv-Comités der zweiten Baltischen Centralausstellung für Landwirtschaft.

Präsident Eduard Hollander.

Secretair R. Gehn.

Luhgšchana uš wiffahm muifšas waldifšchanahm un pagasta preefšchneežibahm.

Ar norahdišchana uš to, šchahš awifšes Nr. 31 ištastu fluddinašchana par to nahtamā waffarā noturramu semju fainneežibas ištahdišchana Rihgā, dohma appaštšafštita komiteja uš wiffahm muifšas waldifšchanahm un pagasta preefšchneežibahm to luhgšchana nolaišt par waištadstgu, lai tašs pašas — žit un fur tit winneem ištewižs laišs gaddahš — semju fainneežus par ištahdišchanaš buhšchana, labdumu un pelnu pamahja, tohs pašus uš leetu noštahdišchana preefšch ištahdišchanaš un uš ištahdišchanaš štattišchana pašlubbina un widdoštchana eefšch semneeku ištahdišchanaš leetu peemeldeštchanaš ušneemahš.

Komiteja irr štupri no ta pahšteežinata, ka wiffas muifšas waldifšchanaš un pagasta preefšchneežibas lihts ar winnas wehlejšs, ka preefšchštahwedama ištahdišchana par tahtu leetu, kas arri semneeku fainneežibu uš preefšchu weod un labbo, peerahdahš, un winna zerre tadelt, ka winnas luhgšchana, fluddinašchana jo leetu ištattišchana gadahšt, wiffur mihliži pašlufšita tišs, furā gad-dijumā uš to zerrešt drihtšt, ka semneeku fainneeki leetas papilnam ištahdišchana štattišs un ištahdišchana preežigi štattišes.

Dhtras Baltižs semju fainneežibas widdus ištahdišchanaš ištahdišchanaš komitejas wahrdā

Preefšchfehdejaš Ed. Hollander.

Secretair R. Gehn.

Palluminne teigele mōifawallitfustele ja wallawannematele.

Sedda programmi meelde tullektades, mis šelle seitungi Nr. 31 šees on kulušud pōllu-tōbde (land-wirtšahwti) naituše tarwis, mis eestullewal šuwel Ria linnas šaab ollema, allamal nimmetud komite arwab ommal žigus ollewāt šelki mōifawallitfustē ja wallawannemaid pašluda, et nemmā — ni pašjo, kui neil ial wōimalit šaab ollema — tallu perremeeštele šelle naituše ollemišt, temma tāhšendust ja kasu ārrafšlelats, neid naituše peale šaatmīšēl ja waatmīšēle ārratafs ja et nad nende kulušus štattitafs, šes naituše peale tallorahwa landwirtšahwti asju tāhšawad šata.

Komite ušub šedda kindlaste, et ta šelgi mōifa-wallitfustele ja wallawannemate lūhšemelelīše abbi polešt šaab ennašt rōmūstama, ni kui ta šedda šowib, et eestullew naitus šaafs ennašt lūhšēlš wāš-gewahš tallorahwa wirtšahwti eddašt jōubmīšēle jūh-hatus lūšēšnaitama, ja šepārrašt šodab ka ta, et temma palluminne — programmile šelge šuremat wāljalaštust anda, — iggal pool šaab hea melega waštawōetud, mis lābbi šīs ka wōib šota, et rōhšed naitušele šaatmīšēl ja naituše-waatmīšēl tallorahwa perremeeštele polešt šawad šūndima.

Šelše Baltima tallorahwa pōllutōbde (land-wirtšahwti) naituše ešfekutiwi-komite nimmel:

Gešelšja Ed. Hollander.

Secretair R. Gehn.

Проживающий въ домѣ Теренкова въ улицѣ червоголовыхъ Рижскій мѣщанинъ, прикащикъ Иванъ Сергѣевъ Шапошниковъ, симъ заявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что 19. Февраля сего 1871 года, во время его отсутствія, взломана его квартира, и въ ней найдены: комодъ, изъ коего украдено разныхъ золотыхъ вещей, наличныхъ денегъ, билетъ государственнаго банка 1-го выпуска, вексель на 100 руб. и билетъ на вкладъ Третьяго Рижскаго Общества Взаимнаго Кредита отъ 2. Декабря 1870 г., за № 112-мъ. на 700 руб., срокомъ на одинъ годъ, а всего на сумму 980 руб., просить въ случаѣ открытія или нахожденія не оставить предѣлать за приличное со стороны Шапошникова вознагражденіе.

Вон дер Оденсескен und Fehltensken Gemeinde-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, wie sämtliche Couverts an beregte Gemeinde-Verwaltungen von jetzt ab über Wenden und Festen zu adressiren sind.

Fehlteln, den 8. April 1871. Nr. 71. 2

Dem resp. reisenden Publico diene hierdurch zur Nachricht, daß die Fahrpost-Expedition in Odensee vom 15. April d. J. zu bestehen wiederum aufgehört hat.

Auf dem Gute Landohn im Landohnschen Kirchspiele und Wendenschen Kreise werden am 28. und 29. April a. c. 200 Lof Roggen, 500 Lof Gerste und 500 Lof Hafer in kleinern und größern Quantitäten gegen baare Bezahlung auf dem örtlichen Gemeinde-Vorraths-Magazin öffentlich versteigert werden und können Käufer vom 1. April c. an, am beliebigen Tage das Korn besehen.

Landohn, den 16. März 1871. 2

Gef. Bestellungen auf Superphosphat

und Finnischen Saat-Roggen

zur Herbst-Aussaat erbittet recht frühzeitig das

Landwirtschaftliche Comptoir

F. W. Grahmann,

Riga, grosse Jacobsstrasse Nr. 12, unweit der Börse.

Lager von

Superphosphat

in dem hier zu Lande bereits ein Jahrzehnt bekannten und bewährten Fabrikat von Packard in Ipswich liefert vom Lager unter Gehaltsgarantie

P. van DYK, Riga.

Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Auf der am 3. April a. c. abgehaltenen ordentlichen General-Versammlung gedachter Gesellschaft wurden

- 1) der Rechenschaftsbericht der Direction über die Thätigkeit der Gesellschaft während des verflossenen Jahres und
- 2) der Bericht des Rathes der Gesellschaft vorgetragen;
- 3) die Auszahlung der Dividende pro 1870 mit 12,6% pro anno beschlossen;
- 4) die nach Bestimmung durch das Loos ausgeschiedenen Directoren: die Herren Alfred Armitstead und C. Eger wiedergewählt, und endlich
- 5) die Herren P. Samarin, Max Baron Wolff und Altfester J. G. Fahrbach zu Depulirten resp. neu- und wiedergewählt;

Die Bücher der Gesellschaft und der gedachte Rechenschaftsbericht der Direction weisen pro 1. Januar 1871 folgende Bilanz auf:

Debet.			Credit.		
	Rubel.	Kop.		Rubel.	Kop.
An Conto der 374 Mitglieder	Rbl. 2,371,100	—	Per Mitglieder-Garantie-Capital	2,133,990	—
deren Einzahlungen	237,110	—	„ Betriebs-Capital	237,110	—
„ Darlehen-Conto	1,368,315	—	„ Riga'sches Reichsbank-Comptoir	165,000	—
„ Wechsel-Conto	1,065,032	55	„ Conto-Courant	388,700	4
„ Coupons etc.	296	93	„ Conto pro Diverse	1,966,153	24
„ Wertpapiere nebst Zinsen bis dato	46,535	36	„ auswärtige Correspondenten der Gesellschaft	4,623	69
„ auswärtige Correspondenten der Gesellschaft	129,325	70	„ Darlehen-Zinsen	30,733	—
„ Inventarium	3,900	—	„ Unkosten	1,059	59
„ Giro-Conti bei hiesigen Banken	2,000	—	„ Dividende pro 1869	1,088	90
„ Cassa-Conto	7,608	56	„ Dividende pro 1870	24,780	10
Summa	4,957,002	10	„ Reserve-Capital der Mitglieder	3,763	54
			Summa	4,957,002	10

Riga, den 5. April 1871.

Die Direction.

Anzeige für Liv- und Kurland. Bei Wiederaufnahme der Bauten

empfiehlt sich das

Englische



Magazin

von J. Redlich

den Herren Bauunternehmern, Landwirthen, Hausbesitzern und Miethern mit einer reichhaltigen Auswahl in Haushähren, Thüren, Läden und Fensterbeschlägen; bestehend aus Rigaer deutscher Meisterarbeit, deutschem, englischem und einem mit der goldenen Preismedaille gekrönten Aulzer Fabrikat, als: mit vorzüglichem starken Haus-, Zimmer-, Kleeten-, Scheunen- und Privat-Schließern, mit weißen und bernsteinfarbigem Crystall, Messing, Horn, schwarzgebeiztem und hellem Buchenholz, Thürdrückern, starken Niegeln, Aufsatz-, Futterrahm-, Läden-, Bod-, Stütz- und Winkelhängen, messingenen und eisernen Winkeln, Kapfensterbeschlägen, Lädenhebern, Bajonettstangen, Haken, Schrauben und Schnappern; überhaupt mit allen ins Baufach einschlagenden Artikeln; desgleichen auch mit vorzüglichem Baunägeln neuester Construction, welche die Drahtnägeln an Gediegenheit der Qualität übertreffen und bei denen es keine Bruchnägeln giebt und jeder einzelne Nagel umgenietet werden kann, bestehend aus Brüssels-, Kopelen-, doppelten, ganzen und halben Lattnägeln, desgleichen auch mit englischen u. belgischen Schindeln, Rohr-, Dachpapp-, Schiefer-, Zink- und Kupfernägeln und vierkantigen und runden Drahtstiften in allen Längen und Stärken. Alle Artikel werden verkauft en gros et en détail und erhalten Wiederverkäufer einen angemessenen Rabatt.

Redactorъ А. Клиггенбергъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gov.-Zeitungen: 1) zu Nr. 11 der Petrofowskischen, Nr. 6 der Tomskischen, Nr. 10 der Manskischen, Nr. 20 der Chersonschen, Nr. 17 der Woronezischen, Nr. 16 der Simbirskischen, Nr. 10 und 11 der Kalugaschen, Nr. 9 der Sebeljskischen, Nr. 10 der Tobolskischen, Nr. 10 und 12 der Nowgorodischen, Nr. 12 der Moskowschen, Nr. 11 der Smolenskischen, Nr. 32 der Wolhynischen, Nr. 12 u. 13 der Nishegorodischen, Nr. 12 der Suwalkischen; 2) Nr. 9, 10, 11 und 12 Torgpublicationen der St. Petersburgischen Gov.-Zeitung.

РОССІИ СЪ

РИЖСКАГО БИРЖЕВАГО КОМИТЕТА

НА 1871 ГОДЪ.

ЧАСТЬ I.

Доходы и расходы по общимъ надобностямъ торговли.

А. Доходы.

1) $\frac{1}{4}$ % сборъ съ цѣны отпускныхъ и привозныхъ товаровъ	83,800 руб. — коп.
2) Сборъ съ членовъ биржеваго общества (по 10 руб. въ годъ)	2,360 " — "
3) Проценты:	
а. съ основнаго капитала Биржеваго Банка	5,000 " — "
б. съ запаснаго капитала Биржеваго Комитета	9,000 " — "
в. съ принадлежащаго биржамбара	2,000 " — "
4) Предполагаемые къ отчисленію изъ запаснаго капитала	11,900 " — "
Всего доходовъ 113,860 руб. — коп.	

Б. Расходъ.

I. Штатные расходы.

1) На уплату процентовъ и погашеніе заключенн. ссудчествомъ займовъ:	
а. на устройство зимней гавани	4,100 " — "
б. на постройку биржеваго зданія	18,650 " — "
2) Пособіе на содержаніе Рижскаго политехническаго училища	10,000 " — "
3) Пособіе на содержаніе училища торговаго мореплаванія	4,500 " — "
4) Пособіе на содержаніе больницы для мореходцевъ	2,500 " — "
5) Пособіе на учрежденіе пріюта для мореходцевъ	1,000 " — "
6) Пособіе на содержаніе телеграфа между Рягою и Больдераа	1,500 " — "
7) Жалованье Лойцъ-Командиру	1,500 " — "
8) Добавочная сумма на расходы по управленію и устройству зимней гавани	1,500 " — "
9) На огражденіе фарватера во время вскрытія рѣки	2,500 " — "
10) На постановку Домеснескаго пловучаго маяка, а равно на снятіе и приводъ его въ гавань	1,200 " — "
11) На содержаніе канцеляріи Мануфактурнаго Комитета	300 " — "
12) На содержаніе Диспашери. Конторы	300 " — "

13) Жалованье главному смотрителю артели экспедиторовъ	300 руб. — коп.
14) Вознагражденіе смотрителю сѣмянной конторы за анализъ сѣмянъ	800 " — "
15) На содержаніе канцеляріи Биржеваго Комитета, а именно: на жалованье по штату, переводы бумагъ, канцелярскія потребности, расходы за печатаніе, на бібліотеку и наемъ помѣщенія съ отопленіемъ	8,200 " — "
16) На проѣзды и путевыя издержки Депутатовъ отъ купечества	500 " — "
17) На содержаніе коммерческо-статистическаго отдѣленія Биржеваго Комитета, а именно: на жалованье по штату, канцелярскія потребности, расходы за печатаніе и пособіе на наемъ помѣщенія	3,500 " — "
18) Пособіе на изданіе Рижской коммерческой газеты	5,500 " — "
19) Подписка на постоянное полученіе телеграммъ, какъ заграничныхъ такъ и внутреннихъ, о состояніи торговли и курсовъ, пособіе Рижскому телеграфному агентству, расходы на Домеснескіи депеши, на полученіе свѣдѣній по торговлѣ и газетъ	4,500 " — "
20) На водоизмѣрныя наблюденія	500 " — "
21) На усиленіе личнаго состава полицейскихъ служителей	2,000 " — "
22) Выдача пенсій лицамъ, служившимъ при Биржевомъ Комитетѣ и ихъ семействамъ	810 " — "
23) Вознагражденіе техникамъ и специалистамъ за подачу мнѣній, составленіе плановъ и смѣтъ подъема къ торговлѣ и судоходству относящимся	1,500 " — "

II. Временные расходы:

24) Въ счетъ суммы 30,000 руб., назначенной на устройство стараго квартала амбаровъ	5,000 " — "
25) На заготовленіе большаго крана (подъемнаго снаряда) для выгрузки и нагрузки судовъ	25,000 " — "

- 26) Для предполагаемой 2. прибалтийской выставки произведений сельского хозяйства 1,000 руб. — коп.

III. Непредвидимые расходы.

- 27) Единовременные расходы въ пользу торговли и судоходства 5,000 „ — „

Всего расходовъ 113,860 руб. — коп.

IV. Составленіе запаснаго капитала.

На 1871 годъ остатковъ не полагается, а напротивъ того предполагается къ отчисленію изъ запаснаго капитала сумма, въ количествѣ 11,900 руб., на покрытіе расходовъ.

ЧАСТЬ II.

Доходы и расходы по особннымъ надобностямъ торговли.

A. Три сбора на покрытіе расходовъ по устройству Рижскаго порта.

- 1) Первый $\frac{1}{4}$ % сборъ съ цѣны отвозимыхъ и привозимыхъ товаровъ:
Доходъ 83,600 руб. 32 коп.
- 2) Второй $\frac{1}{4}$ % сборъ съ цѣны отвозимыхъ и привозимыхъ товаровъ:
Доходъ 83,600 „ 32 „

- 3) $\frac{1}{8}$ % сборъ съ цѣны отвозимыхъ и привозимыхъ товаровъ:

Доходъ 41,800 руб. 16 коп.
Расходъ:

Доходы отъ означенныхъ сборовъ употребляются, согласно Высочайше утвержденнымъ финансовымъ планамъ, на уплату процентовъ и погашеніе совершенныхъ на устройство Рижскаго порта займовъ, всего на сумму 2,040,000 рублей, на составленіе запаснаго капитала и на удовлетвореніе расходовъ по ежегоднымъ ремонтнымъ работамъ.

Б. Сборъ на углубленіе Двинскаго фарватера по 10 коп. съ госта приходящихъ и отходящихъ купеческихъ морскихъ судовъ.

Доходъ 37,433 руб. 47 коп.
Расходъ:

Сборъ на углубленіе Двинскаго фарватера употребляется на выполненіе расходовъ по производству землечерпательныхъ работъ.

В. Сборъ въ пользу больницы для мореходцевъ

по 1 коп. съ госта отходящихъ морскихъ судовъ.

Доходъ 2,152 руб. 96 коп.
Расходъ:

Сборъ этотъ составляетъ пособіе на содержаніе больницы для мореходцевъ.

Распорядительное Присутствіе Рижскаго Биржеваго Комитета.

Рига, въ Февраль 1871 года.

Лиявандскій Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій Секретарь **Г. фонъ Штейнъ.**